



## Asamblea General

Distr. general  
24 de julio de 2008  
Español  
Original: inglés

---

**Sexagésimo segundo período de sesiones**  
Tema 137 del programa  
**Administración de justicia en las Naciones Unidas**

### **Carta de fecha 9 de julio de 2008 dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Representante Permanente de Alemania ante las Naciones Unidas**

Con referencia a la labor del Comité Especial sobre la administración de justicia en las Naciones Unidas, el cual, durante su primer período de sesiones, celebrado en abril, encomendó a uno de sus Vicepresidentes, el Sr. Thomas Fitschen, de esta Misión, que coordinara consultas oficiosas entre períodos de sesiones a fin de continuar los trabajos relativos a la elaboración de los proyectos de estatuto del Tribunal Contencioso-Administrativo de las Naciones Unidas y del Tribunal de Apelaciones de las Naciones Unidas, tengo el honor de informarle de que esas consultas se celebraron en tres etapas, del 12 al 16 de mayo, del 9 al 12 de junio y del 30 de junio al 3 de julio de 2008. Los resultados de las consultas están consignados en un documento preparado por el coordinador, titulado “Resumen del coordinador de las observaciones preliminares formuladas en las consultas oficiosas sobre los proyectos de estatuto del Tribunal Contencioso-Administrativo de las Naciones Unidas y del Tribunal de Apelaciones de las Naciones Unidas”. El documento es una versión actualizada del documento publicado anteriormente que figura como anexo del informe del Comité Especial (A/63/55).

Muchos de los participantes en las consultas oficiosas hicieron hincapié en la importancia de informar oficialmente a todos los Estados Miembros de los resultados de las consultas entre períodos de sesiones y de velar por que éstos se publicasen en todos los idiomas con bastante antelación al sexagésimo tercer período de sesiones de la Asamblea General. En consecuencia, tengo el honor de solicitar que se convoque nuevamente al Comité Especial sobre la administración de justicia en las Naciones Unidas para que celebre una reunión de un día de duración entre el 21 de julio y el 7 de agosto de 2008. El único propósito de esa reunión será el de tomar nota del informe oral del coordinador sobre las consultas oficiosas entre períodos de sesiones y pedir al Secretario General que publique el resumen del coordinador antes mencionado como adición al informe del Comité Especial.

Le agradecería tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General en relación con el tema 137 del programa.

(Firmado) Thomas **Matussek**  
Embajador

